



紐約市
健康與心理衛生局
Mary T. Bassett, M.D., M.P.H.
局長 (Commissioner)

2014 年 7 月 24 日

尊敬的家長/監護人：

謹以此函通知紐約州免疫接種法令異動內容，這些內容可能會影響您的子女。隨函附上 2014 年免疫接種規定清單，亦可上網查閱，網址是：www.nyc.gov/html/doh/downloads/pdf/imm/sch-med-req.pdf。您必須將免疫接種證明交給貴子女的托兒計畫，否則無法享有托兒服務。

請注意，2014-15 年日間托兒中心和幼兒園免疫接種規定異動如下：

- 乙型流感嗜血桿菌 (Haemophilus influenzae Type B, Hib) 疫苗：若貴子女尚未接種此疫苗，或最後一劑是在 15 個月大之前接種的，可能需要施打一劑此疫苗。
- 肺炎鏈球菌疫苗 (Pneumococcal conjugate vaccine, PCV)：若貴子女尚未接種此疫苗，或最後一劑是在 2 歲前接種的，可能需要施打一劑此疫苗。
- 流感疫苗 (Influenza vaccine)：兒童在 2014 年 7 月 1 日到 2014 年 12 月 31 日之間至少必須注射一劑流感疫苗。

另請注意，凡參加托兒計畫的兒童，只要年滿 6 個月到 59 個月，就必須於之後每年的 12 月 31 日前注射一次流感疫苗。如需查閱有關流感疫苗規定的常見問題，請參考：www.nyc.gov/html/doh/downloads/pdf/imm/day-care-flu-faq.pdf。

這些異動不影響 DTaP (白喉和破傷風類毒素與百日咳疫苗)、脊髓灰質炎疫苗、MMR (麻疹、腮腺炎、德國麻疹、水痘混合疫苗)、水痘及肝炎疫苗注射規定。針對所有必須施打的疫苗，劑量數目和每劑之間的間隔必須有效。

請注意，Hib 和 PCV 規定較為複雜，並需取決於之前接種過的疫苗劑量數目，以及接種疫苗時的年齡。請向貴子女的醫師洽詢免疫接種記錄，由醫師決定是否需要因為參加日間托兒中心或幼兒園而另外注射一劑疫苗。

如有任何疑問，請與貴子女的托兒計畫主管聯絡。您也可以造訪托兒處 (Bureau of Child Care) 的網站，網址是：www.nyc.gov/health/childcare。

敬祝安康，

Jane R. Zucker, MD, MSc
免疫接種處 (Bureau of Immunization)

Frank Cresciullo, MPA
托兒處 (Bureau of Child Care)